



# SANTA ROSA PLAIN GROUNDWATER SUSTAINABILITY AGENCY

## Intercambio de información de los usuarios de agua subterránea (GUÍA)

El propósito principal del siguiente formulario es informar a la Agencia de Gestión Sostenible del Agua Subterránea de Santa Rosa (GSA) sobre el uso del agua subterránea en su zona. La información que proporcione puede utilizada para determinar la posible tarifa para financiar el futuro trabajo de la GSA. La información recolectada al completar esta encuesta es confidencial y privada. Será utilizada solo para los propósitos de la gestión sostenible del agua subterránea, mejorará la información sobre la misma en nuestra región y no será divulgada a menos que sea exigido por la ley.

**Para obtener más información sobre las Tarifas de Sostenibilidad de Agua Subterránea:** [comunicado de prensa de la GSA, 13 de junio de 2019](#)

**Para las definiciones sobre los pozos, proveedores de agua y usos del agua:** [Glosario GWURP](#)

Por favor, complete las cuatro secciones. Esta encuesta puede tomar 30 - 40 minutos para completar. Toda la información obligatoria se encuentra marcada con un asterisco. La información asumida sobre la parcela no puede llenarse automáticamente en el formulario de papel o PDF. Por favor, complete todo lo que pueda del GUÍA, según sus conocimientos.

Atención: Recomendamos recolectar todo el material necesario antes de comenzar la encuesta. Una lista de enlaces que le puede ayudar se encuentra en: [www.santarosaplainingroundwater.org/user](http://www.santarosaplainingroundwater.org/user).

Número de Parcela (APN): \_\_\_\_\_

## **Sección 1 - Información de Contacto**

### Dueño de Propiedad

Nombre Legal\*: \_\_\_\_\_

Apellido Legal\*: \_\_\_\_\_

Teléfono Fijo *(por favor, use el formato: (XXX) XXX-XXXX)*: \_\_\_\_\_

Número de Celular *(por favor, use el formato: (XXX) XXX-XXXX)*: \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

### Información de Contacto Secundario *(Opcional)*

Nombre Legal: \_\_\_\_\_

Apellido Legal: \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

### Información de la Ubicación de la Propiedad

Dirección del Lugar\*: \_\_\_\_\_

Ciudad/Pueblo del Lugar\*: \_\_\_\_\_

Estado del Lugar: CA

Código Postal del Lugar\*: \_\_\_\_\_

La Dirección Postal Preferida es la misma Dirección de la Ubicación de la Propiedad\*

(Para Avisos y Correspondencia):  Sí  No

Dirección preferida si es diferente de la dirección de la ubicación de la propiedad:

\_\_\_\_\_

## **Sección 2: Recursos Hídricos**

A1. ¿La parcela utiliza agua subterránea de un pozo del lugar?\*

Sí

No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 2, A2, hasta la A10, a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 2, B1.**

A2. ¿Cuántos pozos activos se encuentran en su parcela? \_\_\_\_\_

A3. ¿El/los pozos activos se encuentran medidos?

Un medidor contabiliza la cantidad de agua subterránea bombeada.

Sí

No

A4. ¿Cuántos pozos inactivos o sin funcionar se encuentran en su parcela? \_\_\_\_\_

Los pozos no se utilizan actualmente para bombear el agua.

A5. ¿Cuál es la profundidad (en pies) del pozo primario de la parcela? \_\_\_\_\_

Si no lo sabe, déjelo en blanco

A6. La parcela se encuentra en la frontera de la Cuenca de la Llanura de Santa Rosa  
Los requisitos del registro y las posibles tarifas se basan en la ubicación de los pozos dentro de la cuenca.

Sí  No

A7. Si la parcela se encuentra en el límite de la cuenca de la llanura de Santa Rosa, adjunte un mapa del lugar o una foto aérea de la parcela con todos los pozos activos marcados.

¿Incluye un archivo adjunto?

Sí  No

**El monitoreo proporciona una información importante que sirve como una contribución clave en los procesos de toma de decisiones. El monitoreo del agua subterránea puede:**

- Controlar los cambios en los niveles de agua subterránea
- Identificar los cambios existentes o potenciales del caudal debido a la retirada del agua subterránea
- Evaluar los efectos del clima sobre los niveles de agua subterránea

Si desea obtener más información sobre monitorear su pozo para propósitos científicos, contacte a la GSA al (707) 243-8555.

A8. ¿Estaría dispuesto a monitorear sus pozos con fines científicos?

Sí  No  No estoy decidido

A9. ¿La parcela utiliza agua subterránea de un pozo compartido en una parcela cercana?

Sí  No

A10. En caso afirmativo, ¿Cuál es el APN o dirección de la parcela cercana? \_\_\_\_\_

B1. ¿La parcela utiliza agua del sistema de agua pública?\*

Compañía de agua municipal, mutual o privada le otorga el servicio a la parcela

Sí  No

B2. Por favor proporcione el nombre del sistema de agua pública.

\_\_\_\_\_

C1. ¿La parcela utiliza agua de la superficie de un tanque, río u otra desviación de agua de la superficie?\*

Agua en o recolectada de la superficie del suelo, en contraste con el agua del subterráneo. El agua de la superficie puede ser de los lagos, arroyos, etc.

Sí  No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 2, C2., hasta la C5., a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 2, D1.**

C2. ¿Cuántos galones de agua de la superficie se utilizan por año? \_\_\_\_\_

C3. ¿La desviación se encuentra registrada o autorizada ante el estado?

Sí  No

C4. ¿Cuál es el registro, aplicación correcta de agua o número de licencia? \_\_\_\_\_

C5. Si no se encuentra registrado ante el estado, por favor, describa brevemente la desviación de agua de la superficie.

Flujo de las placas, captación de agua de lluvia, etc.

---

---

D1. ¿La parcela utiliza agua reciclada?\*

Sí  No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 2, D2., hasta la D3., a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3.**

D2. ¿Cuál es el nombre de la proveedora de agua reciclada?

\_\_\_\_\_

D3. ¿Cuántos galones de agua reciclada se utilizan por año? \_\_\_\_\_

### **Sección 3: uso del agua**

A1. ¿Hay viviendas residenciales en la parcela?\*

Sí  No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, A2, hasta la A4, a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3, B1.**

A2. ¿Cuántas viviendas residenciales se encuentran en la parcela? \_\_\_\_\_

Cantidad de familias en la parcela.

A3. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para el uso residencial?

Por favor, seleccione

<input type="checkbox"/>	Pozo del Lugar	<input type="checkbox"/>	Sistema de Agua Público	<input type="checkbox"/>	Otro
<input type="checkbox"/>	Pozo Compartido	<input type="checkbox"/>	Agua de Superficie		

A4. Si el uso del agua residencial está basado en la lectura de un medidor de agua o una factura, por favor, proporcione el uso anual en galones.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

---

### Uso del Agua de Riego en el Terreno

Los terrenos irrigados representan más del 50 % del agua utilizada anualmente por los residentes rurales. Para ayudar a la GSA a comprender mejor la cantidad total de agua utilizada por los residentes, nos gustaría que nos ayude proporcionando la cantidad anual de agua que usted utiliza en su terreno.

B1. ¿Utiliza agua para la irrigación del terreno?\*

Los terrenos irrigados representan más del 50 % del agua utilizada anualmente por los residentes rurales. Para ayudar a la GSA a comprender mejor la cantidad total de agua utilizada por los residentes, nos gustaría que nos ayude proporcionando la cantidad anual de agua que usted utiliza en su terreno.

Sí       No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, B2, hasta la B4, a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3, C1.**

B2. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para la irrigación del terreno?

<input type="checkbox"/>	Pozo del Lugar	<input type="checkbox"/>	Sistema de Agua Público	<input type="checkbox"/>	Agua Reciclada
<input type="checkbox"/>	Pozo Compartido	<input type="checkbox"/>	Agua de Superficie	<input type="checkbox"/>	Otro

B3. Si el uso del agua para el riego del terreno está basado en la lectura de un medidor de agua o una factura, por favor, proporcione el uso anual en galones:

Si no lo sabe, déjelo en blanco

---

B4. Por favor, proporcione sus pies cuadrados estimados de irrigación del terreno:

Si no lo sabe, déjelo en blanco

---

### Uso del Agua de Riego en Agricultura

C1. ¿Utiliza agua para la irrigación en la agricultura?\*

Sí       No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, C2, hasta la C15, a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 3, D1.**

C2. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para la irrigación agrícola?

<input type="checkbox"/>	Pozo del Lugar	<input type="checkbox"/>	Sistema de Agua Público	<input type="checkbox"/>	Agua Reciclada
<input type="checkbox"/>	Pozo Compartido	<input type="checkbox"/>	Agua de Superficie	<input type="checkbox"/>	Otro

C3. Estime la cantidad de galones que se utilizan cada año desde la fuente primaria.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

\_\_\_\_\_

C4. ¿El uso de agua agrícola se basa en la lectura de la medición del agua o de una factura?

Sí       No

C5. ¿Cuál es la fuente de agua secundaria para la irrigación agrícola?

<input type="checkbox"/>	Pozo del Lugar	<input type="checkbox"/>	Agua de Superficie	<input type="checkbox"/>	Ninguna - No hay Fuente Secundaria
<input type="checkbox"/>	Pozo Compartido	<input type="checkbox"/>	Agua Reciclada		
<input type="checkbox"/>	Sistema de Agua Público	<input type="checkbox"/>	Otro		

C6. Estime la cantidad de galones que se utilizan cada año desde la fuente secundaria.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

\_\_\_\_\_

C7. ¿El uso de agua de la fuente secundaria se basa en la lectura de la medición del agua o de una factura?

Sí       No

### Información sobre Área de Cultivo

C8. Cultivo Tipo 1-

<input type="checkbox"/>	Vid	<input type="checkbox"/>	Frutas y nueces de hoja caduca	<input type="checkbox"/>	Cultivos de hortalizas y bayas
<input type="checkbox"/>	Cannabis bajo techo	<input type="checkbox"/>	Cereal	<input type="checkbox"/>	Ninguno
<input type="checkbox"/>	Cannabis en el Exterior	<input type="checkbox"/>	Aceituna	<input type="checkbox"/>	Descanso
<input type="checkbox"/>	Cítricos y Subtropical	<input type="checkbox"/>	Pastizal		

C9. Cultivo Tipo 1 - Cantidad de Acres

\_\_\_\_\_

C10. Cultivo Tipo 2 -

<input type="checkbox"/>	Vid	<input type="checkbox"/>	Frutas y nueces de hoja caduca	<input type="checkbox"/>	Cultivos de hortícolas y bayas
<input type="checkbox"/>	Cannabis bajo techo	<input type="checkbox"/>	Cereal	<input type="checkbox"/>	Ninguno
<input type="checkbox"/>	Cannabis en el Exterior	<input type="checkbox"/>	Aceituna	<input type="checkbox"/>	Descanso
<input type="checkbox"/>	Cítricos y Subtropical	<input type="checkbox"/>	Pastizal		

C11. Cultivo Tipo 2 - cantidad de acres

---

C12. Cultivo Tipo 3 -

<input type="checkbox"/>	Vid	<input type="checkbox"/>	Frutas y nueces de hoja caduca	<input type="checkbox"/>	Cultivos de hortícolas y bayas
<input type="checkbox"/>	Cannabis bajo techo	<input type="checkbox"/>	Cereal	<input type="checkbox"/>	Ninguno
<input type="checkbox"/>	Cannabis en el Exterior	<input type="checkbox"/>	Aceituna	<input type="checkbox"/>	Descanso
<input type="checkbox"/>	Cítricos y Subtropical	<input type="checkbox"/>	Pastizal		

C13. Cultivo tipo 3 - Cantidad de Acres

---

C14. Cultivo Tipo 4 -

<input type="checkbox"/>	Vid	<input type="checkbox"/>	Frutas y nueces de hoja caduca	<input type="checkbox"/>	Cultivos de hortícolas y bayas
<input type="checkbox"/>	Cannabis bajo techo	<input type="checkbox"/>	Cereal	<input type="checkbox"/>	Ninguno
<input type="checkbox"/>	Cannabis en el Exterior	<input type="checkbox"/>	Aceituna	<input type="checkbox"/>	Descanso
<input type="checkbox"/>	Cítricos y Subtropical	<input type="checkbox"/>	Pastizal		

C15. Cultivo Tipo 4 - Cantidad de Acres -

---

### Uso del agua Comercial, Industrial, Institucional u Otros Usos No Residenciales

D1. ¿El agua se utiliza para el uso comercial, industrial, institucional u otros usos no residenciales?\*

Sí       No

**En caso afirmativo, por favor, responda la Sección 3, D2, hasta la D9, a continuación.**

**En caso negativo, por favor, vaya directo a la Sección 4.**

D2. Seleccione la categoría que mejor describa el uso:

<input type="checkbox"/>	Comercial	<input type="checkbox"/>	Producción	<input type="checkbox"/>	Otro
<input type="checkbox"/>	Gubernamental	<input type="checkbox"/>	Espacio de Oficina		
<input type="checkbox"/>	Industrial	<input type="checkbox"/>	Asamblea Pública		
<input type="checkbox"/>	Institucional	<input type="checkbox"/>	Escolar		

D3. Brevemente, describa el uso primario de la operación.

por ejemplo, restaurante, escuela subvencionada, banco, hospital veterinario...

---

---

D4. ¿Cuál es la fuente de agua primaria para el uso comercial, industrial, institucional u otros usos no residenciales?

<input type="checkbox"/>	Pozo del Lugar	<input type="checkbox"/>	Agua de Superficie	
<input type="checkbox"/>	Pozo Compartido	<input type="checkbox"/>	Agua Reciclada	
<input type="checkbox"/>	Sistema de Agua Público	<input type="checkbox"/>	Otro	

D5. Estime la cantidad de galones de agua utilizados cada año para el uso comercial, industrial, institucional u otros usos no residenciales.

Si no lo sabe, déjelo en blanco

---

D6. ¿El uso de agua se basa en la lectura de la medición del agua o de una factura?

Sí       No

D7. En promedio, ¿cuántos empleados se encuentran en el lugar a diario? \_\_\_\_\_

D8. En promedio, ¿cuántas horas pasa un empleado en el lugar a diario? \_\_\_\_\_

D9. Brevemente, describa el uso primario de agua:

por ejemplo, para el consumo y otros usos potables, limpieza e higiene, control del polvo.

---



## **Sección 4 - Comentarios/Información Adicional**

1. ¿Tiene alguna preocupación con respecto al agua subterránea o de su pozo? En ese caso, ¿cuáles son?

por ejemplo, disminuyó el nivel del agua, contaminación, sequías, etc.

---

---

2. Por favor, escriba cualquier comentario adicional o información con respecto al uso de su agua subterránea que deseé.

---

---

3. Por favor, adjunte cualquier información de respaldo que considere relevante.

por ejemplo, mapa del lugar con las ubicaciones de los pozos, registros de su construcción, registros de las pruebas de las bombas , declaración de los distribuidores minoristas de agua, etc.

¿Incluye un archivo adjunto?  Sí  No

## **Acuerdo**

Al enviar este Intercambio de Información de los Usuarios de agua Subterránea (GUÍA) (ATTN: Santa Rosa Plain GSA, 2235 Mercury Way, Suite 105, Santa Rosa, CA 95407), usted certifica lo siguiente:

"certifico que soy el dueño/benefactor o arrendatario/beneficiario de la propiedad o un gestor autorizado de la parcela, y que todas y cada una de las declaraciones en este documento son verdaderas y correctas a mi leal saber y entender. Comprendo que la Agencia de Gestión Sostenible del Agua Subterránea de Santa Rosa y sus miembros pueden utilizar esta información para corregir, verificar o completar registros con respecto al uso del agua subterránea en mi propiedad. Reconozco que la información recolectada al completar esta encuesta es confidencial y privada y será utilizada solo para los propósitos de la gestión sostenible de agua subterránea y no será divulgado a menos que lo permita la ley".

Si tiene alguna pregunta adicional o necesita ayuda, por favor, llame al 707-243-8555 o envíe un correo electrónico a [info@santarosaplaingroundwater.org](mailto:info@santarosaplaingroundwater.org) .